

Lesarabræv

Ja, góðan morgun



Tá eg leygardagin seinast skrivaði marghátligu søguna um okkara framleiðsluina, sum nú gevst við framleiðsluina í Føroyum — og flytir til Danmarkar at gera margar til Føroya, visti eg eisini á, at hetta fór at føra við sær sosialar avleiðingar, tí fólk gjørdust arbeiðsleys. Og serliga er hetta sárt í tíðum, annað arbeiði ikki er at heinta.

Politikkur býráðsins í Havn í hesum føri helt eg vera ábyrgdarleysan. Haldi satt at siga framvegis, at tað saktans kann biða at gera parkeringsøki til bilar, beint har á tí øki, framleiðslubygnaðurin stendur. Og har fungerar alt sum vant inni í hesum bygningi.

Sjálvsagt visti eg, at Poul Michelsen illa toldi, at nakar finnst at teimum dispositionum, sum býráðið ger — og rætt var.

Pól visir á landspolitikkin, høvuðsstaðurin fær ov stórar útreiðslur at dragast við. Soleiðis sum hesin býur hevur verið stýrdur og koyrdur í mong ár, má tað føra við sær ovurstórar útreiðslur, sum ein býur má fáa, sum pressar ovurstórar byggingar ígjøgnum eftir stuttari tíð. Tá má endin verða, sum vit nú siggja. Ovurdrýgt.

Ikki minni, tá tað, sum var í gamla býnum av arbeiðsplássum, verður flutt út um býin. Tá má tað enda við at gamli býurin stendur eftir við gapandi tómum bygning-

um, so sum vit siggja í Tórsgøtu. Søguna hjá Majorinum kenna vit. Men hvi kyrkja tað, sum tó er eftir, bara tí at býráðið skal hava nøkur parkeringsøki beint har sum ein av okkara fungerandi framleiðslubygningum standur?

Hóast spádóm Pouls um at Felagsmarknaðurin nokk skal syrgja fyri at kvala tann ídnað, vit tó hava — hvat er so nyttan við parkeringsplássum við enn fleiri tímum bygningum. Er tað nú so skilagott at byggja enn fleiri stórar bygningar

langt burturi á heiði. Tað botir helst lítið um samfelagsbúskapin, enn minni hjá framleiðsluvirkinum.

Men takk fyri svarið — og enn einaferð — góðan morgun, Poul!

Jákup Lindenskov

LITBOND

Vit hava litbond til flest allar printarar. Ringið ella skrivið og vit senda okkara yvirlit og príslista.

Príslistur:

STAR LC10, LC20, svart	kr. 50,00
IBM 4207 X24, svart	kr. 79,00
Fujiolu DL5000, svart	kr. 189,00
Matsenmark Tally MT 290	kr. 89,00
Oki 193	kr. 69,00
Sekosha SP 800	kr. 59,00
STAR LC24 10, svart	kr. 86,00

M. Jeldu leam

Postmøgg 1144 • 110 Tórshavn
Telefon 17066 • Telefax 16660

Mýlið ikki málið

Eg lesi altíð við stórum áhuga Málteigin í Sosialinum. Har hevur nógv gott verið sagt, og vit hava jú øll brúk fyri at læra meira.

Fyri at gera Málteigin uppfatur betri fari eg nú at skjóta upp, at vit fáa ein opnan Málteig, har øll kunnu seta spurningar um mál. Fólk eru mangan í neyð og vita ikki, hvussu hetta ella hitt skal sigast ella skrivast.

Eg skal nevna nøkur dømi um, hvat eg kundi hugsað mær at spurt um:

1) Eg sá í Málteiginum fyri nøkrum mánaðum síðani, at lýsingarorðið *ekta* skuldi bendast sum eitt vanligt lýsingarorð: Alt-

so: ein *ektaður* gullringur, ein *ektað* silvurskei, eitt *ektað* teppi. Men um *«ekta»* skal bendast soleiðis, so má orðið vera tálíðar lýsingarháttur (perfektum participium) av einum sagnorði, men vit hava einki sagnorð, sum eitur *«at ekta»*. So er spurningurin: Hoyrir hetta orðið ikki upp í bólkin av óbendilíggum lýsingarorðum á sama hátt sum *rak*? Tað eitur hundurin er *rak*, kettan er *rak*, lambið er *rak*, ein *rak* hundur, ein *rak* ketta og eitt *rak* lamb. Eitt annað óbendilígg lýsingarorð er *«avdeyð»*. Tað má so eita ein *ekta* gullringur, ein *ekta* silvurskei, eitt *ekta* teppi (við ongari ending, heldur ikki

ð). Júst tað sama er galdandi fyri fleiri fremmandorð, serliga litfremmandorðini. Vit siga, at hann keypti ein beige frakka (íkkí ein beigean frakka). Hon var í einum rosa undirkjóla og hevði lilla oyralokkar. Bilurin var turkis. Hann hevði aquamarine eygu.

Kanska kundi Málteigin upplárað hetta: Skal *ekta* bendast ella ikki?

2) Ein lesarabrevskrivari fylist á orðið forharmadur, sum hann ikki heldur vera *«gott føroyskt»*. Tað hevði verið áhugavert at fingið at vitað, hvat bagir hesum orðinum.

3) Sagnorðið *havna* verður brúkt upp í saman í staðin fyri *vraka*. Havna er kvæðamál og orðataksforyskt (*«Ofra etur hundur tað, ið hann havnar»*), og so stýrir tað eisini hvørjumfalli. Vraaka er

Framhald á síðu 17

XEROX XEROX XEROX XEROX XEROX

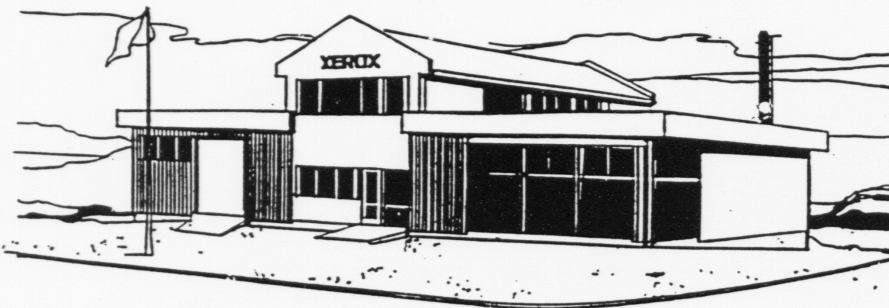
Aftur í ár bjóða P/f Petersen & Guttesen og Rank Xerox A/S tygum á framsýning í hølum okkara í Stiðjagøtu 11 í Tórshavn hesar dagar:

Mikudagin 11., hósdagin 12. og fríggjadagin 13. september
frá kl. 9.00 til 18.00

og leygardagin tann 14. september frá kl. 9.00 til 14.00

Á framsýningini verða fleiri av nýggjastu skrivstovutólunum frá Rank Xerox at siggja.

Tað vildi frøtt okkum at sæð tygum og/ella umboð fyri virkið/stovn tygara á framsýningini.



XEROX XEROX XEROX XEROX XEROX